



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per diffusione immediata: 25 luglio 2012

IL GOVERNATORE CUOMO FIRMA LA LEGGE PER CONTINUARE L'IMPEGNO DELLO STATO PER AIUTARE I VETERANI CHE RITORNANO A TROVARE LAVORO

Il Governatore Andrew M. Cuomo, oggi, ha firmato la legge per continuare l'impegno dello stato ad assistere i veterani che ritornano nella ricerca del lavoro.

La nuova norma richiede la creazione di un portale per l'impiego sul sito web della Division of Veteran's Affairs (DVA), che fornisce link relativi ai programmi federali e statali specifici per l'assistenza ai veterani nella ricerca del lavoro.

"I veterani militari ricevono un alto livello di formazione, che spesso comprende competenze molto richieste nei settori pubblico e privato", ha detto il Governatore Cuomo. "E' fondamentale che i nostri militari, uomini e donne, al loro ritorno abbiano accesso alle molte risorse statali e federali per trovare lavoro nel settore civile. Mi congratulo con i sostenitori della legge per il lavoro svolto su questa importante normativa".

Il portale per l'impiego della DVA fornirà informazioni sulle risorse disponibili per assistere i veterani nella ricerca, compresi i programmi governativi, a livello statale e federale, e i link alle risorse disponibili nei rispettivi dipartimenti del lavoro. Per assicurare l'efficacia del mezzo per i veterani, la DVA si servirà della consulenza di membri della comunità per aiutare i veterani a trovare lavoro.

Questa normativa continua l'impegno del Governatore Cuomo per assicurare che l'esperienza significativa e specialistica dei veterani sia riconosciuta nella transizione verso il lavoro nel settore civile. Nel novembre del 2011, il Governatore ha lanciato la campagna "Experience Counts" per favorire il trasferimento delle competenze militari nei settori pubblico e privato. Inoltre, il Governatore Cuomo ha firmato, a novembre, un'ordinanza esecutiva per allargare il consiglio di stato dei veterani e delle loro famiglie (Council on Returning Veterans and Their Families) al fine di individuare più modi di fare valere l'esperienza acquisita durante il servizio nel lavoro civile. Il Governatore ha annunciato che il dipartimento della Motorizzazione dello Stato di New York rinuncerà alle prove su strada dei veterani che presenteranno domanda per una patente di guida ad uso pubblico, se in possesso di un'esperienza militare nella guida di veicoli simili.

Haitian Creole

Il senatore Marty Golden ha detto: “Ringrazio il Governatore Cuomo per avere firmato questa legge che aiuta i veterani a trovare lavoro e diventare un sostegno per se stessi e le loro famiglie. La creazione di una banca del lavoro dei veterani nello Stato di New York aiuterà gli eroi americani che hanno combattuto con coraggio per difendere la nostra Nazione in questo periodo di guerra. Il nostro governo deve sostenere queste donne e questi uomini al meglio, perché questi soldati hanno fatto in modo che il nostro paese rimanesse sicuro e libero”.

Il membro dell’Assemblea William Scarborough ha detto: “I nostri veterani hanno messo la loro vita in pericolo in Iraq e Afghanistan per proteggere le nostre libertà qui a casa. Meritano di avere l’opportunità di utilizzare le competenze che hanno imparato. Questa iniziativa assisterà i veterani in questo percorso e permetterà ai datori di lavoro di entrare in contatto con loro”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418